

/// PARKSIDE®



Magazine Attachment PMA 55 A1

(HU)

Tárfeltét

Az originál használati utasítás fordítása

(SK)

Zásobníkový nadstavec

Preklad originálneho návodu na obsluhu

(CZ)

Zásobníkový nástavec

Překlad originálního provozního návodu

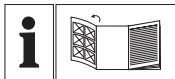
(DE) (AT) (CH)

Magazin-Aufsatz

Originalbetriebsanleitung

IAN 449239_2210

(HU) (CZ) (SK)



HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázkami a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

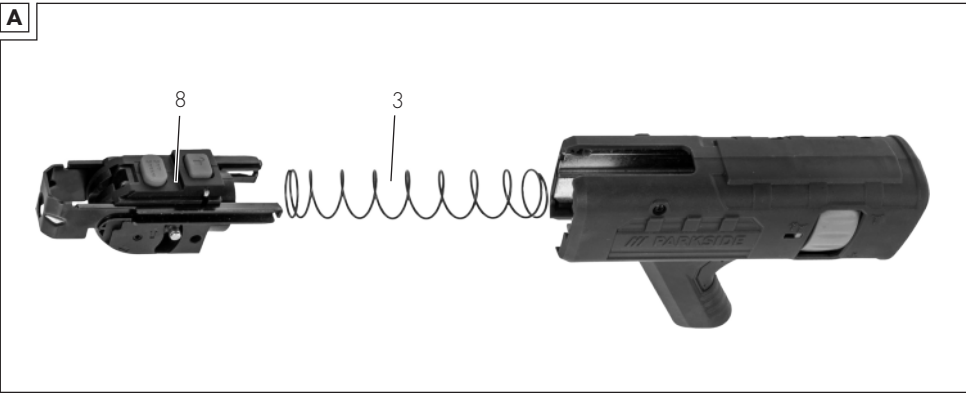
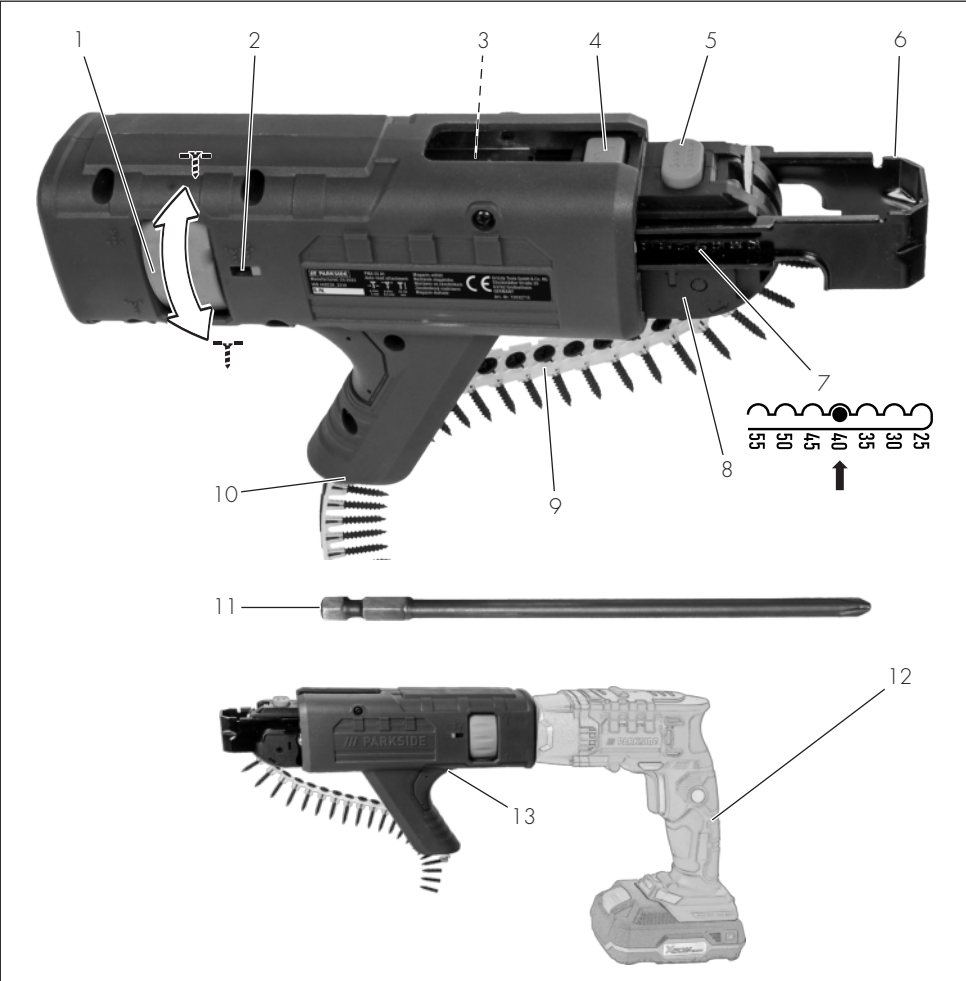
SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Az originál használati utasítás fordítása	Oldal	4
CZ	Překlad originálního provozního návodu	Strana	11
SK	Preklad originálneho návodu na obsluhu	Strana	18
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	25



Tartalomjegyzék

Bevezető.....	4
Rendeltetésszerű használat.....	4
A csomag tartalma / Tartozékok.....	5
Áttekintés.....	5
Működés leírása.....	5
Műszaki adatok.....	5
Biztonsági utasítások.....	5
A biztonsági utasítások jelentése.....	5
Piktogramok és szimbólumok.....	5
Automata adagolóra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések.....	5
Előkészítés.....	6
Magazintartozék felszerelése és leszerelése.....	6
Csavarhosszúság beállítása.....	6
Csavartár behelyezése.....	6
Csavarmélység beállítása.....	7
Üzemeltetés.....	7
Munkavégzés a magazintartozékkal.....	7
Szállítás.....	7
Tisztítás, karbantartás és tárolás.....	7
Tisztítás.....	7
Karbantartás.....	8
Tárolás.....	8
Ártalmatlanítás/ Környezetvédelem.....	8
Az eredeti EK-megfelelőségi nyilatkozat fordítása.....	8
JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ.....	9

Bevezető

Gratulálunk az új akkumulátoros cserélhető bit-csavarozó megvásárlásához (a továbbiakban készülék vagy elektromos kéziszerszám).

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. Ezt a készüléket a gyártás

során minőségi vizsgálatnak és végső ellenőrzésnek vetették alá. Ezáltal biztosított a készülék működőképessége.



A használati útmutató a készülék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonság-ra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. Ismerje meg a kezelőrészeket és a készülék helyes használatát. A készüléket csak a leírtak szerint és a megadott alkalmazási területen használja. Őrizze meg a használati útmutatót és a készülék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag a következő felhasználási célra készült:

- Csavartárakban lévő csavarok becsavarása gipszkarton lapokba fa vagy fém alépítményen.
- Használat kizárólag szárazépítő csavarozóval PARKSIDE PTBSA 20-Li A1.

Kizárólag száraz helyiségekben üzemeltethető.

A készülék minden más, a jelen használati útmutatóban nem kifejezetten engedélyezett használata komoly veszélyt jelenthet a felhasználó számára és kárt okozhat a készülékben. A készüléket kezelő vagy használó személy felel más személyeknek okozott balesetekért vagy tulajdonukon okozott károkért. A készülék a barkács szektorban történő használatra készült. Nem folyamatos ipari használatra tervezték. Ipari használat esetén a garancia érvényét veszti. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy helytelen kezelésből eredő károkért.

A csomag tartalma / Tartozékok

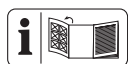
Csomagolja ki a készüléket és ellenőrizze a csomag tartalmát.

Ártalmatlanítsa megfelelően a csomagolóanyagot.

- Tárfeltét
- csavar-bit (148 mm; ⊕ PH2)
- Eredeti használati utasítás fordítása

Az akkumulátor és a töltő nem része a csomagnak.

Áttekintés



A készülék ábrái az előlő oldalán találhatóak.

- 1 csavarmélység-beállító
- 2 csavarmélység-kijelző
- 3 Rugó
- 4 kireteszelő (csúszka)
- 5 kireteszelő (mélységütköző)
- 6 mélységütköző
- 7 skála (Csavar hossza)
- 8 csúszka
- 9 csavaröv (nincs mellékelve)
- 10 vezető (csavaröv)
- 11 csavar-bit
- 12 szárazépítő csavarozó (nincs mellékelve)
- 13 markolat (szigetelt markolat)

Működés leírása

A szárazépítő csavarozó egy kuplunggal van felszerelve, amely az előre kiválasztott csavarozási mélység elérésekor leválasztja a hajtást a munkaorsórl.

A kezelőelemek funkciója az alábbi leírásban található.

Műszaki adatok

TárfeltétPMA 55 A1

A megengedett csavarok méretei

- szélesség25-55 mm
- Tengely átmérője 5 mm
- Fej átmérője 9,5 mm

Biztonsági utasítások

Ez a fejezet a készülék használatával kapcsolatos alapvető biztonsági utasításokat tartalmazza.

A biztonsági utasítások jelentése

▲ VESZÉLY! Baleset történik, ha nem tartja be ezt a biztonsági utasítást. Súlyos testi sérülés vagy halál a következménye.

▲ FIGYELMEZTETÉS! Baleset történhet, ha nem tartja be ezt a biztonsági utasítást. Súlyos testi sérülés vagy halál lehet a következménye.

▲ VIGYÁZAT! Baleset történik, ha nem tartja be ezt a biztonsági utasítást. Enyhe vagy közepes fokú testi sérülés lehet a következménye.


MEGJEGYZÉS! Baleset történik, ha nem tartja be ezt a biztonsági utasítást. Anyagi kár lehet a következménye.

Piktogramok és szimbólumok

Szimbólumok a készüléken

 Tengely átmérője

 Fej átmérője

 szélesség

Automata adagolóra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések

▲ FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt,

amelyet az eszközhöz és az elektromos szerszámhoz mellékelünk.

Valamennyi felsorolt utasítás figyelmen kívül hagyása áramütéshez, tűzesethez és/vagy súlyos sérüléshez vezethet. **Későbbi hivatkozás céljából mentsen el minden figyelmeztetést és utasítást.**

A figyelmeztetéseken említett „elektromos szerszám” kifejezés egy hálózatról működtetett (vezetékes) elektromos szerszámra vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos szerszámra vonatkozik.

- **Ezt az automata adagolózt csak a PARKSIDE gipszkarton csavarhúzókhöz használja.** Minden más elektromos szerszám használata balesetet és anyagi kárt idéz elő.
- **Mielőtt bármilyen beállítást végezne az elektromos szerszámon, az automatikus előtolású tartozékot, cserélné a tartozékot vagy az elektromos szerszámot szállítaná, húzza ki a dugót a konnektorból és/vagy vegye ki az akkumulátort az elektromos szerszámból, és szükség esetén állítsa a forgásirány kapcsolót középső állásba.** Egy ilyen megelőző biztonsági intézkedés lecsökkenti annak az esélyét, hogy az elektromos szerszám véletlenül elinduljon.
- **Munka közben soha ne nyúljon bele az automatikus adagolóba vagy a csavarok behelyezési pontjának közelébe.** A csavarok összenyomódása vagy éles szélei sérülésveszélyt jelentenek.
- **Csak a műszaki adatoknak megfelelő csavarszijákat használjon.** Eltérő csavarok használata károsíthatja az automata adagolózt.

Előkészítés

▲ FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély véletlenül beinduló készülék révén.

Magazintartozék felszerelése és leszerelése

Előfeltételek

- Szárazépítő csavarozó PARKSIDE PTBSA 20-Li A1
- Beállító hüvely ütközőpersellyel együtt le van szerelve.
- A bittartó fel van szerelve.

Magazintartozék felszerelése

A magazintartozék 30°-os lépésekben elforgatva helyezhető fel.

1. Helyezzen egy 148 mm-es csavar-bitet (11) a bittartóba.
2. Helyezze a magazintartozékot a szárazépítő csavarozóra.

Magazintartozék leszerelése

1. Húzza le a magazintartozékot a szárazépítő csavarozóról.

Csavarhosszúság beállítása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a mélységütköző kireteszelőjét (5).
2. Csúsztassa el a mélységütközőt (6) úgy, hogy a kívánt csavarhosszúság a skálán (7) a nyílhegy ↑ fölött legyen.
3. Engedje el a mélységütköző kireteszelőjét (5).

A mélységütköző (6) bekattan.

Csavartár behelyezése

Tudnivalók

- Kizárólag a készülékhez alkalmas csavartárat helyezzen be.
- A csavartár behelyezése előtt állítsa be a csavarhosszúságot.

Eljárás

1. Fűzze be a csavartárat (9) alulról a vezetőbe (10).

2. Fűzze be a csavartárat (9) alulról a csúszka (8) elején.
3. Húzza a csavartárat (9) annyira felfelé, hogy az első csavar feje a csavarbit (11) előtt legyen.
Elkezdheti a csavarozást.
4. Az üres vagy megkezdett csavartárat kizárólag felfelé húzza ki a készülékből.

Csavarmélység beállítása

- Csavarmélység beállítása a csavarmélység-beállítóval (1)



↻ csavarás: csavarmélység növelése

↻ csavarás: csavarmélység csökkentése

- A csavarmélység-kijelző (2) szimbolikusan mutatja a beállított csavarmélységet.
- Kezdjen csekély csavarmélységgel. Fokozatosan növelje a csavarmélységet, amíg eléri a kívánt csavarmélységet.

Üzemeltetés

Munkavégzés a magazin-tartozékkal

Tudnivalók

- A csavarozási munkák előtt ellenőrizze a szárazépítő csavarozó forgásirányát. A magazintartozékot csak „Csavarok becsavarása” állásban szabad működtetni.
- Mindig a munkadarabra merőlegesen dolgozzon.
- A már becsavart csavarokat nem lehet kicsavarni vagy meghúzni a magazintartozékkal.

Eljárás

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a szárazépítő csavarozó be-/kikapcsolóját.

A be-/kikapcsoló rögzíthető is.

2. Helyezze a mélységütközőt (6) a összecsavarni kívánt helyre.
3. Nyomja egyenletes rányomással a munkadarab felületéhez, amíg a csavar becsavarodik.
A szárazépítő csavarozó kuplungja megszakítja a csavarozási folyamatot.
4. Emelje le a mélységütközőt.
A készülék a következő csavart munkapozícióba szállítja.

Szállítás

A készülék szállítására vonatkozó utasítások:

- Győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leállt.
- Távolítsa el a betétszerszámot.
- Mindig a markolatnál (13) fogva vigye a készüléket.

Tisztítás, karbantartás és tárolás

▲ FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély véletlenül beinduló készülék révén. Vigyázzon magára a karbantartási és tisztítási munkák során.

A jelen használati útmutatóban nem szereplő javítási és karbantartási munkákat szervizközpontunkkal végeztesse el. Csak eredeti alkatrészeket használjon.

Tisztítás

MEGJEGYZÉS! Anyagi kár veszélye. Vegyi anyagok kárt tehetnek a készülék műanyag részeiben. Ne használjon tisztító-, ill. oldószereket.

MEGJEGYZÉS! Anyagi kár veszélye. Ha a gipszpor a készülékben folyadékkal érintkezik, elakadhat a mechanizmus. Soha ne fröcskölje le a készüléket vízzel. Ne olajozza vagy zsírozza a mechanizmust.

- A készülék külseje nedves ruhával vagy kefével tisztítható meg.
- A készülék belseje ecsettel vagy sűrített levegővel tisztítható meg.

Az egyes alkatrészek alapos tisztítása

Erős szennyeződés esetén a készülék alapos tisztítás céljából szétszerelhető.

1. Tolja kissé hátra a csúszkát (8).
2. Nyomja meg a csúszka kireteszelőjét (4) és húzza előre a csúszkát (8).
3. Vegye ki a rugót (3).
4. Tisztítson meg minden alkatrészt egy ecsettel vagy sűrített levegővel.
5. Helyezze be a rugót (3) a készülék-házba.
6. Nyomja meg a csúszka kireteszelőjét (4) és nyomja hátra a csúszkát (8).
7. Engedje el a csúszka kireteszelőjét (4), majd a csúszkát (8).

A rugó előre nyomja a csúszkát, ami megakad a vezetőjében.

Karbantartás

A készülék nem igényel karbantartást.

Tárolás

Tárolja a készüléket és a tartozékokat mindig:

- tisztán
- szárazon
- portól védve
- gyermekektől elzárva

Ártalmatlanítás/ Környezetvédelem

Gondoskodjon a készülék, a tartozékok és a csomagolás környezetbarát újrahasznosításáról.

Adja le a készüléket egy hulladékkezelő létesítményben. A felhasznált műanyag és fém alkatrészek külön válogathatók és újrahasznosíthatók. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön szervizközpontunkban.

Az eredeti EK -megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Termék: **Tárfeltét**

Modell: **PMA 55 A1**

Sorozatszám: 000001 - 027000

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2006/42/ EC

E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra:

CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
NÉMETORSZÁG
20.05.2023



Christian Frank
Meghatalmazott képviselő a dokumentációhoz

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése:	Tárfeltét
A termék típusa:	PMA 55 A1
Gyártási szám:	449239_2210

A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Grizzly Tools GmbH & Co. KG Stockstädter Straße 20 63762 Großostheim NÉMETORSZÁG E-Mail: service@grizzlytools.de	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Szerviz Magyarország Tel.: 06800 21225 E-Mail: grizzly@lidl.hu W+T Környezetvédelmi és Szolgáltató Kft. Dunapart also 138 2318 Szigetszentmárton Tel.: 0624 456 672
---	--

Az importáló/ forgalmazó neve és címe:

Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzle-tében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamrák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Obsah

Úvod.....	11
Použití dle určení.....	11
Rozsah dodávky/příslušenství.....	12
Přehled.....	12
Popis funkce.....	12
Technické údaje.....	12
Bezpečnostní pokyny.....	12
Význam bezpečnostních pokynů.....	12
Piktogramy a symboly.....	12
Bezpečnostní upozornění pro nástavec k automatickému přísluvu.....	12
Příprava.....	13
Montáž a demontáž sponkovačky.....	13
Nastavení délky šroubu.....	13
Nasazení šroubového popruhu.....	13
Nastavení hloubky šroubu.....	14
Provoz.....	14
Práce se sponkovačkou.....	14
Přeprava.....	14
Čištění, údržba a skladování.....	14
Čištění.....	14
Údržba.....	15
Skladování.....	15
Likvidace/ochrana životního prostředí.....	15
Servis.....	15
Záruka.....	15
Oprávkárenská služba.....	16
Service-Center.....	16
Dovozce.....	16
Překlad původního ES prohlášení o shodě.....	17

Úvod

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového akumulátorového ráčnového šrou-

bováku (dále jen přístroj nebo elektrický nástroj).

Vybrali jste si vysoce kvalitní přístroj. Tento přístroj byl odzkoušen během výroby na kvalitu a podroben výstupní kontrole. Funkčnost Vašeho přístroje je tím zajištěná.



Návod k obsluze je součástí tohoto přístroje. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Přečtěte si pečlivě návod k obsluze. Seznamte se s ovládacími prvky a správným používáním přístroje. Používejte přístroj pouze tak, jak je popsáno a pro určené oblasti použití. Návod k obsluze dobře uschovejte a v případě předání přístroje řetěním osobám předejte veškerou dokumentaci.

Použití dle určení

Přístroj je určen výhradně pro následující použití:

- Zašroubování šroubů na šroubových popruzích do sádkartonových desek na dřevěných nebo kovových spodních konstrukcích.
- Používejte výhradně se šroubovák na sádkartony PARKSIDE PTBSA 20-Li A1.

Provoz výhradně v suchých místnostech. Jakékoliv jiné použití, které není v tomto návodu k obsluze výslovně povoleno, může vést k poškození přístroje a pro uživatele představovat vážné nebezpečí. Obsluha nebo uživatel zařízení nese zodpovědnost za nehody či škody na jiných osobách nebo jejich majetku. Přístroj je určen pro použití domácími kutily. Není určen pro trvalé komerční využívání. V případě komerčního použití záruka zaniká. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou obsluhou.

Rozsah dodávky/ příslušenství

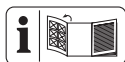
Vybalte přístroj a zkontrolujte rozsah dodávky.

Obalový materiál zlikvidujte správně dle předpisů.

- Zásobníkový nástavec
- šroubovací bit (148 mm; ⊕ PH2)
- Překlad původního návodu k používání

Akumulátor a nabíječka nejsou součástí dodávky.

Přehled



Obrázky přístroje naleznete na přední výklopné stránce.

- 1 nastavení hloubky záběru
- 2 ukazatel šroubové hloubky
- 3 pružina
- 4 odblokování (saně)
- 5 odblokování (hloubkový doraz)
- 6 hloubkový doraz
- 7 měřítko (Délka šroubu)
- 8 saně
- 9 pásek na šrouby (nejsou dodány)
- 10 vedení (pásek na šrouby)
- 11 šroubovací bit
- 12 šroubovák na sádrokartony (nejsou dodány)
- 13 rukojeť (izolovaný povrch rukojeti)

Popis funkce

Šroubovák na sádrokartony je vybaven spojkou, která při dosažení předem zvolené hloubky zašroubování odpojí pohon od pracovního vřetena.

Funkce ovládacích prvků naleznete v následujících popisech.

Technické údaje

Zásobníkový nástavec PMA 55 A1

Rozměry přípustných šroubů

- délka 25–55 mm
- Průměr hřídele 5 mm
- Průměr hlavy 9,5 mm

Bezpečnostní pokyny

V této části jsou popsána základní bezpečnostní opatření při používání přístroje.

Význam bezpečnostních pokynů

▲ NEBEZPEČÍ! Pokud tento bezpečnostní pokyn nedodržíte, dojde k nehodě. Důsledkem je vážné zranění nebo smrt.

▲ VAROVÁNÍ! Pokud tento bezpečnostní pokyn nedodržíte, dojde případně k nehodě. Mohlo by to mít za následek vážné zranění nebo smrt.

▲ UPOZORNĚNÍ! Pokud tento bezpečnostní pokyn nedodržíte, dojde k nehodě. V důsledku může dojít k drobnému nebo středně těžkému ublížení na zdraví.

OZNÁMENÍ! Pokud tento bezpečnostní pokyn nedodržíte, dojde k nehodě. V důsledku může dojít k věcnému poškození.

Piktogramy a symboly

Piktogram na přístroji

Průměr hřídele

Průměr hlavy

délka

Bezpečnostní upozornění pro nástavec k automatickému přísuvu

▲ VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny, obrázky a technické údaje dodané s tímto přístrojem a použitým elektrickým náradím. Při nedodržení všech níže uvedených pokynů mů-

že dojit k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění. **USCHOVEJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY PRO BUDOCÍ POUŽITÍ.**

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních se vztahuje na vaše elektrické nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo nářadí napájené z baterie (bez napájecího kabelu).

- **Tento nástavec k automatickému přísuvu použijte pouze se šroubováky do sádrokartonu PARKSIDE.** Použití jiných elektrických nářadí může znamenat riziko zranění nebo hmotné škody.
- **Před jakýmkoli nastavováním elektrického nářadí, nástavce k automatickému přísuvu, výměnou příslušenství nebo přepravou elektrického nářadí vytahněte zástrčku ze zásuvky a/nebo vyjměte dobijecí baterii z elektrického nářadí a v případě potřeby nastavte přepínač směru otáčení do střední polohy.** Díky takovým preventivním bezpečnostním opatřením se snižuje riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- **Při práci nikdy nesahejte do nástavce k automatickému přísuvu nebo do blízkosti místa, kam se vkládají šrouby.** Hrozí riziko poranění rozdrčením nebo ostrými hranami šroubů.
- **Používejte pouze vhodné šroubové řemeny v souladu s Technickými údaji.** Použitím odlišných šroubů se nástavec k automatickému přísuvu může poškodit.

Příprava

▲ VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění v důsledku neúmyslného spuštění přístroje.

Montáž a demontáž sponkovačky

Podmínky

- Šroubovák na sádrokartony PARKSIDE PTBSA 20-Li A1
- Nastavovací objímka s dorazovou objímkou je odstraněna.
- Držák bitů je nainstalován.

Montáž sponkovačky

Sponkovačku lze otáčet v krocích po 30°.

1. Zastrčte 148 mm šroubovací bit (11) do držáku bitů.
2. Nasaďte sponkovačku na sádrokartonový šroubovák.

Demontáž sponkovačky

1. Vytáhněte sponkovačku ze sádrokartonového šroubováku.

Nastavení délky šroubu

1. Stiskněte a podržte odblokování (5) hloubkového dorazu.
2. Posuňte hloubkový doraz (6) tak, aby požadovaná délka šroubu na stupnici (7) byla nad šipkou ↑.
3. Pusťte odblokování (5) hloubkového dorazu.
Hloubkový doraz (6) zapadne.

Nasazení šroubového popruhu

Upozornění

- Používejte pouze šroubové popruhy, které jsou pro zařízení vhodné.
- Před použitím šroubového popruhu nastavte délku šroubu.

Postup

1. Navlékněte šroubový popruh (9) zespodu do vodítka (10).
2. Navlékněte šroubový popruh (9) zespodu na přední části saní (8).

3. Vytáhněte šroubový popruh (9) nahoru, dokud nebude hlava prvního šroubu před šroubovacím bitem (11).
Můžete začít šroubovat.
4. Ze zařízení vytahujte prázdné nebo započaté šroubové popruhy pouze směrem nahoru.

Nastavení hloubky šroubu

- Nastavení hloubky šroubu pomocí nastavení hloubky záběru (1)



↻ točit: Zvýšení hloubky šroubu

↻ točit: Snížení hloubky šroubu

- Ukazatel hloubky zašroubování (2) symbolicky ukazuje nastavenou hloubku šroubu.
- Začněte s malou hloubkou šroubu. Postupně zvyšujte hloubku šroubu, dokud nedosáhnete požadované hloubky šroubu.

Provoz

Práce se sponkovačkou

Upozornění

- Před zahájením šroubování zkontrolujte směr otáčení sádrokartonového šroubováku. Sponkovačka se smí provozovat pouze v poloze „Zašroubovat“.
- Vždy pracujte v pravém úhlu k objektu.
- Již zpracované šrouby nelze sponkovačkou povolit ani znovu utáhnout.

Postup

1. Stiskněte a podržte vypínač sádrokartonového šroubováku.
Vypínač můžete také aretovat.
2. Umístěte hloubkový doraz (6) na místo, které chcete šroubovat.
3. Rovnoměrným tlakem přitlačujte k povrchu obrobku, dokud nebude šroub zašroubován.

Spojka sádrokartonového šroubováku přeruší proces šroubování.

4. Zvedněte hloubkový doraz.
Další šroub se přepraví do pracovní polohy.

Přeprava

Upozornění k přepravě přístroje:

- Ujistěte se, zda se všechny pohyblivé díly zcela zastavily.
- Sejměte vyměnitelný nástroj.
- Přístroj vždy přenášejte za rukojeť (13).

Čištění, údržba a skladování

▲ VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění v důsledku neúmyslného spuštění přístroje. Chraňte se při údržbě a čištění.

Opravné a údržbářské práce, které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze, přenechte našemu servisnímu centru. Používejte pouze originální náhradní díly.

Čištění

OZNÁMENÍ! Nebezpečí poškození. Chemické látky mohou poškodit plastové části přístroje. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla.

OZNÁMENÍ! Nebezpečí poškození. Pokud se sádrový prach v zařízení dostane do kontaktu s kapalinou, může se mechanika zaseknout. Nikdy přístroj neostříkujte vodou. Mechaniku neolejujte ani nemažte.

- Očistěte vnější část zařízení vlhkým hadříkem nebo kartáčkem.
- Vnitřek zařízení vyčistěte kartáčkem nebo stlačeným vzduchem.

Důkladné čištění jednotlivých dílů

Při silném znečištění lze zařízení rozebrat a důkladně vyčistit.

1. Posuňte saně (8) trochu dozadu.
2. Stiskněte odblokování (4) saní a vytáhněte saně (8) dopředu.
3. Vyjměte pružinu (3).
4. Očistěte všechny díly kartáčem nebo stlačeným vzduchem.
5. Vložte pružinu (3) do pouzdra.
6. Stiskněte odblokování (4) saní a zatlačte saně (8) dozadu.
7. Uvolněte odblokování (4) saní a poté saně (8) uvolněte.

Saně jsou pružinou tlačeny dopředu a zůstanou ve svém vedení.

Údržba

Přístroj je bezúdržbový.

Skladování

Přístroj a příslušenství skladujte vždy:

- čisté
- suché
- chráněné před prachem
- mimo dosah dětí

Likvidace/ochrana životního prostředí

Přístroj, příslušenství a balení zlikvidujte ekologickou recyklací.

Přístroj odevzdejte ve sběrném recyklačním místě. Použité plastové a kovové části lze oddělit a vyřadit pro recyklaci. V případě dotazů se obraťte na servisní centrum.

Servis

Záruka

Vážení zákazníci,

Na tento přístroj poskytujeme 3 letou záruku od data zakoupení.

V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přináležejí zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší následovně uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet ode dne nákupu. Uschovejte si, prosím, originál účtenky pro pozdější použití. Tento dokument budete potřebovat jako doklad o koupi.

Zjistíte-li během tří let od data koupě u tohoto výrobku materiálovou nebo výrobní vadu, bude výrobek námi, podle našeho výběru, bezplatně opraven nebo nahrazen. Tato záruční oprava předpokládá, že během trileté lhůty předložíte poškozený přístroj s dokladem o koupi (pokladní stvrženka) a písemně krátce popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo.

Bude-li závada kryta naší zárukou, získáte zpět opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná záruční doba běžet od začátku.

Záruční doba a zákonné nároky na odstranění vady

Záruční doba se neprodlužuje poskytnutím záruky. Toto platí i pro nahrazené a opravené díly. Již při koupi zjištěné závady a nedostatky musíte nahlásit okamžitě po vybalení výrobku. Po uplynutí záruční doby musíte uhradit náklady za provedené opravy.

Rozsah záruky

Přístroj byl precizně vyroben podle přísných jakostních směrnic a před dodáním byl svědomitě zkontrolován.

Záruční oprava se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se netýká dílů výrobku, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a lze je považovat za spotřební materiál (např. šroubovací bit), nebo poškození křehkých dílů.

Tato záruka neplatí, je-li výrobek poškozen z důvodu neodborného používání, ne-

bo pokud u něj nebyla prováděna údržba. Pro odborné používání výrobku musí být přesně dodržovány všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Bezpodmínečně je třeba zabránit používání a manipulacím s výrobkem, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo je před nimi varováno.

Výrobek je určen jen pro soukromé účely a ne pro komerční využití. Záruka zaniká v případě zneužívání a neodborné manipulace, používání nadměrné síly a při zásazích, které nebyly provedeny naším autorizovaným servisem.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování vaší žádosti, prosím, postupujte podle následujících pokynů:

- Na důkaz, že jste výrobek zakoupili, mějte pro jakékoli případné dotazy připravenou pokladní stvrzenku a číslo výrobku (IAN 449239_2210).
- Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku.
- Pokud by došlo k funkční poruše nebo jiným závadám, nejdříve **telefonicky** nebo **e-mailem** kontaktujte níže uvedené servisní oddělení. Pak získáte další informace o vyřízení vaší reklamace.
- Výrobek označený jako vadný můžete po domluvě s naším zákaznickým servisem, s připojením dokladu o koupi (pokladní stvrzenky) a po uvedení, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo, přeposlat bez platby poštovného na vám sdělenou adresu příslušného servisu. Aby bylo zabráněno problémům s přijetím a dodatečnými náklady, bezpodmínečně použijte jen tu adresu,

kteřá vám bude sdělena. Zajistěte, aby závilka nebyla odeslána nevyplaceně jako nadměrné zboží, expres nebo jiný, zvláštní druh závilky. Příklad zašlete včetně všech částí příslušenství dodaných při zakoupení a zajistěte dostatečně bezpečný přepravní obal.

Oprávérenská služba

Pro opravu, **kteřé nepodléhají záruce**, se obraťte na servisní středisko. Tam Vám rádi poskytneme odhad nákladů.

- Můžeme přijímat pouze přístroje, které byly při zaslání dostatečně zabaleny a ořfrankovány.

Upozornění: Zašlete Váš přístroj vyčištěný a s odkazem na závadu na adresu uvedenou v servisním středisku.

- Nepřijmou se přístroje zaslané neoprávněně, přístroje zasílané jako objemné zboží nebo expres zaslané přístroje nebo přístroje odeslaná jinou speciální dopravou.
- Vaše odeslané vadné přístroje zlikvidujeme bezplatně.

Service-Center



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-mail: grizzly@lidl.cz

IAN 449239_2210

Dovozce

Upozorňujeme, že následující adresa není servisní adresou. Nejprve kontaktujte výše uvedené servisní středisko.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20

63762 Groβostheim

NĚMECKO

www.grizzlytools.de

Překlad původního ES prohlášení o shodě

Výrobek: **Zásobníkový nástavec**

Model: **PMA 55 A1**

Sériové číslo: 000001-027000

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

2006/42/ EC

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
NĚMECKO
20.05.2023

Christian Frank
Zplnomocněný zástupce dokumentace

Obsah

Úvod.....	18
Používanie na určený účel.....	18
Rozsah dodávky/Príslušenstvo.....	19
Prehľad.....	19
Opis funkcie.....	19
Technické údaje.....	19
Bezpečnostné pokyny.....	19
Význam bezpečnostných pokynov.....	19
Piktogramy a symboly.....	19
Bezpečnostné výstrahy pre nadstavec na automatické podávanie.....	20
Príprava.....	20
Montáž a demontáž zásobníkového nadstavca.....	20
Nastavenie dĺžky skrutky.....	20
Vloženie pásu na skrutky.....	21
Nastavenie hĺbky skrutky.....	21
Prevádzka.....	21
Práce so zásobníkovým nadstavcom.....	21
Preprava.....	21
Čistenie, údržba a skladovanie.....	22
Čistenie.....	22
Údržba.....	22
Skladovanie.....	22
Likvidácia/ochrana životného prostredia.....	22
Servis.....	22
Záruka.....	22
Opravný servis.....	23
Service-Center.....	24
Importér.....	24
Preklad originálneho vyhlásenia o zhode ES.....	24

Úvod

Srdečné blahoželanie ku kúpe vášho nového akumulátorového skrutkovača s výmennými bitmi (v nasledujúcej časti nazývanej prístroj alebo elektrické náradie). Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný prístroj. Tento prístroj bol počas výroby skontrolovaný vzhľadom na kvalitu a podrobený výrobnéj kontrole. Tým je zabezpečená funkčná schopnosť prístroja.



Návod na obsluhu je súčasťou tohto prístroja. Obsahuje dôležité pokyny pre bezpečnosť, používanie a likvidáciu. Starostlivo si prečítajte návod na obsluhu. Oboznámte sa s ovládacími dielmi a správnym používaním prístroja. Prístroj používajte iba ako je opísané a na uvedené oblasti použitia. Návod na obsluhu si dobre uschovajte a pri odovzdávaní prístroja tretej osobe dodajte tiež všetky podklady.

Používanie na určený účel

Prístroj je určený výlučne na nasledujúce používanie:

- Zaskrutkovanie skrutiek na pásoch na skrutky do sadrokartónových panelov na drevených alebo kovových konštrukciách.
- Použitie výhradne so sadrokartónovým skrutkovačom na suchú výstavbu PARKSIDE PTBSA 20-Li A1.

Prevádzka výlučne v suchých priestoroch. Každé iné používanie, ktoré nie je v tomto návode na obsluhu výslovne povolené, môže predstavovať vážne nebezpečenstvo pre používateľa a viesť k škodám na prístroji. Obsluhujúca osoba alebo používateľ je zodpovedný za zranenia iných ľudí alebo poškodenia ich majetku. Prístroj je určený na použitie pre domáчих majstrov. Nie je koncipovaný na trvalé komerčné nasadenie. Pri komerčnom pou-

Živání záruka zaniká. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania v rozpore s určením alebo nesprávnej obsluhy.

Rozsah dodávky/ Príslušenstvo

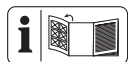
Vybalte prístroj a skontrolujte rozsah dodávky.

Obalový materiál riadne zlikvidujte.

- Zásobníkový nadstavec
- Skrutkovací bit (148 mm; ⊕ PH2)
- preklad pôvodného návodu na použitie

Akumulátor a nabíjačka nie sú súčasťou dodávky.

Prehľad



Obrázky prístroja nájdete na prednej vyklápacej strane.

- 1 Nastavenie hĺbky skrutkovania
- 2 Ukazovateľ hĺbky skrutkovania
- 3 Pružina
- 4 Odblokovanie (Sane)
- 5 Odblokovanie (Hĺbkový doraz)
- 6 Hĺbkový doraz
- 7 Štupnica (Dĺžka skrutky)
- 8 Sane
- 9 Pás na skrutky (nedodané súčasne)
- 10 Vedenie (Pás na skrutky)
- 11 Skrutkovací bit
- 12 Skrutkovač na suchú výstavbu (nedodané súčasne)
- 13 Držadlo (izolovaná plocha na uchopenie)

Opis funkcie

Skrutkovač na suchú výstavbu je vybavený spojkou, ktorá pri dosiahnutí predvolenej hĺbky skrutkovania odpojí pohon z pracovného vretena.

Funkcia prvkov obsluhy je uvedená v nasledujúcich opisoch.

Technické údaje

Zásobníkový nadstavec

.....PMA 55 A1

Rozmery prípustných skrutiek

- dĺžka 25–55 mm
- Priemer drieku 5 mm
- Priemer hlavy 9,5 mm

Bezpečnostné pokyny

Tento odsek sa zaoberá základnými bezpečnostnými pokynmi pri používaní prístroja.

Význam bezpečnostných pokynov

▲ NEBEZPEČENSTVO! Keď tento bezpečnostný pokyn nebudete dodržiavať, nastane úraz. Následkom je ťažké telesné poranenie alebo smrť.

▲ VAROVANIE! Keď tento bezpečnostný pokyn nebudete dodržiavať, môže nastať úraz. Následkom je možné telesné poranenie alebo smrť.

▲ OPATRNE! Keď tento bezpečnostný pokyn nebudete dodržiavať, nastane úraz. Následkom je možné ľahké alebo stredne ťažké telesné poranenie.

UPOZORNENIE! Keď tento bezpečnostný pokyn nebudete dodržiavať, nastane úraz. Následkom sú možné vecné škody.

Piktogramy a symboly

Piktogramy na prístroji

Priemer drieku

Priemer hlavy

dĺžka

Bezpečnostné výstrahy pre nadstavec na automatické podávanie

▲ VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny, obrázky a špecifikácie dodané s týmto prístrojom a použitým elektrickým náradím. Nedodržanie ktoréhokoľvek z pokynov uvedených nižšie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké zranenie. **Tieto upozornenia a pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.**

Pojem „elektrické náradie“ používaný v nasledujúcom texte sa vzťahuje na elektrické náradie napájané zo siete (s prívodným káblom) a na elektrické náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

- **Tento nadstavec na automatické podávanie používajte iba so skrútkovačmi na sadrokartónové dosky PARKSIDE.** Použitie akéhokoľvek iného elektrického náradia môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku.
- **Vyťahnite zástrčku zo zásuvky a/alebo vyberte z elektrického náradia akumulátor, a ak je to potrebné, nastavte prepínač smeru otáčania do strednej polohy predtým, ako budete vykonávať akékoľvek nastavenie na elektrickom náradí, nadstavci na automatické podávanie, výmene príslušenstva alebo prepravu elektrického náradia.** Takéto preventívne opatrenia znížia riziko neúmyselného zapnutia elektrického náradia.
- **Počas práce nikdy nesiahajte do nadstavca na automatické podávanie ani do blízkosti**

miesta, kde sa vkladajú skrútky. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždením alebo skrútkami s ostrými hranami.

- **Používajte iba vhodné skrútkové pásy podľa technických údajov.** Použitie rôznych skrútiel môže poškodiť nadstavec na automatické podávanie.

Príprava

▲ VAROVANIE! Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku nechcene rozbehnutého prístroja.

Montáž a demontáž zásobníkového nadstavca

Predpoklady

- Skrútkovač na suchú výstavbu PARKSIDE PTBSA 20-Li A1
- Nastavovacie puzdro s zarážacím puzdrom je demontované.
- Držiak bitov je namontovaný.

Montáž zásobníkového nadstavca

Zásobníkový nadstavec je možné otáčať v krokoch po 30°.

1. Vložte 148 mm skrútkovací bit (11) do držiaka bitov.
2. Vložte zásobníkový nadstavec na skrútkovač na suchú výstavbu.

Demontáž zásobníkového nadstavca

1. Stiahnite zásobníkový nadstavec zo skrútkovača na suchú výstavbu.

Nastavenie dĺžky skrútky

1. Stlačte a podržte odblokovanie (5) hĺbkového dorazu.
2. Posuňte hĺbkový doraz (6) tak, aby bola požadovaná dĺžka skrútky na stupnici (7) nad šípkou ↑.

- Uvoľníte odblokovanie (5) hĺbkového dorazu.
Hĺbkový doraz (6) zaskočí.

Vloženie pásu na skrutky

Upozornenia

- Používajte výhradne pásy na skrutky, ktoré sú vhodné pre prístroj.
- Pred vloženíím pásu na skrutky nastavte dĺžku skrutky.

Postup

- Zasuňte pás na skrutky (9) do vedenia (10) zospodu.
- Zasuňte pás na skrutky (9) zospodu na prednú stranu posúvača (8).
- Ťahajte pás na skrutky (9) nahor, kým nebude hlava prvej skrutky pred skrutkovacím bitom (11).
Môžete začať skrutkovať.
- Prázdne alebo začaté pásy na skrutky ťahajte z prístroja len smerom hore.

Nastavenie hĺbky skrutky

- Nastavte hĺbky skrutky pomocou nastavenia hĺbky skrutkovania (1)



↻ otočenie: zvýšenie hĺbky skrutkovania

↻ otočenie: zníženie hĺbky skrutkovania

- Ukazovateľ hĺbky skrutkovania (2) symbolicky zobrazuje nastavenú hĺbku skrutky.
- Začnite s malou hĺbkou skrutkovania. Postupne zvyšujte hĺbku skrutkovania, kým nedosiahnete želanú hĺbku skrutkovania.

Prevádzka

Práce so zásobníkovým nadstavcom

Upozornenia

- Pred začatím skrutkovačích prác skontrolujte smer otáčania skrutkovača na suchú výstavbu. Zásobníkový nadstavec sa smie prevádzkovať len v polohe „Zaskrutkovanie skrutky“.
- Vždy pracujte v pravom uhle k obrobku.
- Skrutky, ktoré už boli spracované, nie je možné uvoľniť pomocou zásobníkového nadstavca a nie je možné ich doťahovať.

Postup

- Stlačte a podržte stlačený vypínač zap/vyp skrutkovača na suchú výstavbu.
Vypínač zap/vyp môžete tiež zaistiť.
- Položte hĺbkový doraz (6) na miesto, ktoré sa má skrutkovať.
- Rovnomerným tlakom tlačte na povrch obrobku, kým sa skrutka nezaskrutkuje. Spojka skrutkovača na suchú výstavbu preruší skrutkovanie.
- Zdvihnite hĺbkový doraz.
Ďalšia skrutka sa prepraví do pracovnej polohy.

Preprava

Pokyny k preprave prístroja:

- Uistite sa, či sa úplne zastavili všetky pohyblivé diely.
- Odstráňte vložený nástroj.
- Prístroj nosite vždy za držadlo (13).

Čistenie, údržba a skladovanie

VAROVANIE! Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku nechcene rozbehnutého prístroja. Chráňte sa pri údržbárskych a čistiacich prácach.

Údržbárske a opravárske práce, ktoré nie sú opísané v tomto návode, nechajte vykonať nášmu servisnému centru. Používajte len originálne náhradné diely.

Čistenie

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia. Chemické látky môžu pôsobiť na plastové diely prístroja. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, resp. rozpúšťadlá.

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia. Ak sa sadrový prach v prístrojé dostane do kontaktu s kvapalinou, mechanika sa môže zaseknúť. Prístroj nikdy nestriekajte vodou. Mechaniku neolejujte ani namažte.

- Vonkajšiu časť prístroja vyčistíte vlhkou handričkou alebo kefou.
- Vyčistíte vnútro prístroja kefou alebo stlačeným vzduchom.

Dôkladné čistenie jednotlivých častí

Ak je prístroj silne znečistený, je možné ho rozobrať a dôkladne vyčistiť.

1. Posuňte posúvač (8) trochu dozadu.
2. Stlačte odblokovanie (4) posúvača a potiahnite posúvač (8) dopredu.
3. Vyberte pružinu (3).
4. Všetky časti očistíte kefou alebo stlačeným vzduchom.
5. Zasuňte pružinu (3) do krytu.
6. Stlačte odblokovanie (4) posúvača a zatlačte posúvač (8) dozadu.
7. Uvoľníte odblokovanie (4) posúvača a zatlačte posúvač (8) dozadu.

Posúvač je tlačенý dopredu pružinou a zachytí sa vo svojom vedení.

Údržba

Prístroj si nevyžaduje údržbu.

Skladovanie

Prístroj a príslušenstvo skladujte vždy:

- v čistote
- v suchu
- chránené pred prachom
- mimo dosahu detí

Likvidácia/ochrana životného prostredia

Prístroj, príslušenstvo a obal odovzdajte na ekologické opätovné zhodnotenie.

Prístroj odovzdajte na zbernom mieste na ďalšie zhodnotenie. Použité plastové a kovové časti sa môžu vytriediť a tak odniesť na ekologické zhodnotenie. Informujte sa o tom v našom servisnom centre.

Servis

Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, Pre tento prístroj platí záruka 3 roky od dátumu zakúpenia.

Ak je prístroj poškodený, podľa zákona máte právo ho reklamovať u výrobcu produktu. Tieto práva vyplývajúce zo zákona nie sú našou následne opísanou zárukou obmedzené.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína dňom zakúpenia. Pokladničný doklad ako originál prosím starostlivo uschovajte. Je potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak sa počas troch rokov od dátumu zakúpenia tohto produktu vyskytne materiál- na alebo výrobná chyba, produkt – podľa nášho rozhodnutia – bezplatne opraví-

me alebo nahradíme. Predpokladom záruky je, že v priebehu trojročnej lehoty bude predložený poškodený prístroj a pokladničný doklad a stručne opísaná chyba a kedy sa vyskytla.

Ak sa v rámci našej záruky chyba pokryje, obdržíte späť opravený alebo nový prístroj. S opravou alebo výmenou produktu sa nezačína nová záručná doba.

Záručná doba a nárok na odstránenie vady

Záručná doba sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre nahradené a opravené diely. Prípadné škody a nedostatky vzniknuté už pri zakúpení sa musia ihneď po vybalení ohlásiť. Opravy vykonané po uplynutí záručnej doby sú splatné.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený podľa prísnych smerníc kvality a pred dodaním bol svedomite kontrolovaný.

Záruka sa týka materiálových alebo výrobných chýb. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa môžu považovať za opotrebované diely (napr. Skrutkovací bit) alebo na poškodenia na krehkých dieloch.

Táto záruka zaniká, ak bol produkt používaný poškodený, neodborne alebo nebola vykonávaná údržba. Pre odborné používanie produktu je nutné presne dodržiavať všetky návody uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa vyhnite používaniu, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúča alebo pred ktorým ste boli varovaní.

Produkt je určený len pre súkromné použitie a nie v oblasti podnikania. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom používaní, pri násilnom používaní a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané v našej servisnej pobočke.

Postup v prípade reklamácie

Pre zabezpečenie rýchleho spracovania vašej žiadosti postupujte prosím podľa nasledujúcich pokynov:

- Pri všetkých požiadavkách predložte pokladničný doklad a číslo artiklu (IAN 449239_2210) ako dôkaz o zakúpení.
- Číslo artiklu nájdete na typovom štítku.
- Ak sa vyskytnú chyby funkcie alebo iné nedostatky, kontaktujte najskôr následne uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **emailom**. Následne obdržíte ďalšie informácie o priebehu vašej reklamácie.
- Produkt evidovaný ako poškodený môžete po dohode s našim zákaznickým servisom, s priloženým dokladom o zakúpení (pokladničný doklad) a s údajmi, v čom chyba spočíva a kedy vznikla, zaslať bez poštovného na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená. Pre zabránenie dodatočných nákladov a problémov pri prevzatí použite len tú adresu, ktorá vám bude oznámená. Nezasielajte prístroj ako nadmerný tovar na náklady príjemcu, expresne alebo s iným špeciálnym nákladom. Prístroj zašlite so všetkými časťami príslušenstva dodanými pri zakúpení a zabezpečte dostatočne bezpečné prepravné balenie.

Opravný servis

Ohľadom opráv, **ktoré nepodliehajú záruke**, sa obráťte na Servisné centrum. Tam dostanete s ochotou predbežný návrh nákladov.

- Môžeme spracovať iba prístroje, ktoré boli zaslané dostatočne zabalené a ofrankované.

Upozornenie: Váš prístroj pošlite, prosím, vyčistený a s upozornením na chybu na adresu uvedenú Servisným centrom.

SK

- Prístroje zaslané bez úhrady prepravného, ako aj prístroje, ktoré boli zaslané ako veľkorozmerný náklad, expresom alebo s iným špeciálnym prepravným nebudú prevzaté.
- Vaše zaslané, chybné prístroje zlikvidujeme bezplatne.

Service-Center

SK

Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-mail: grizzly@lidl.sk

IAN 449239_2210

Importér

Zohľadnite, prosím, že nasledujúca adresa nie je servisná adresa. Najprv kontaktujte hore uvedené servisné centrum.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20

63762 Großostheim

NEMECKO

www.grizzlytools.de

Preklad originálneho vyhlásenia o zhode ES

Výrobok: **Zásobníkový nadstavec**

Model: **PMA 55 A1**

Sériové číslo: 000001-027000

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

2006/42/ EC

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20

63762 Großostheim

NEMECKO

20.05.2023

Christian Frank

Splnomocnený zástupca dokumentácie

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....25
 Bestimmungsgemäße Verwendung.....25
 Lieferumfang/Zubehör.....26
 Übersicht.....26
 Funktionsbeschreibung.....26
 Technische Daten.....26

Sicherheitshinweise..... 26
 Bedeutung der Sicherheitshinweise.....26
 Bildzeichen und Symbole.....27
 Sicherheitshinweise für den Magazinaufsatz..... 27

Vorbereitung..... 27
 Magazinaufsatz montieren und demontieren..... 27
 Schraubenlänge einstellen.....27
 Schraubengurt einsetzen.....28
 Schraubtiefe einstellen..... 28

Betrieb.....28
 Arbeiten mit dem Magazinaufsatz..... 28

Transport..... 28

Reinigung, Wartung und Lagerung..... 29
 Reinigung.....29
 Wartung.....29
 Lagerung.....29

Entsorgung/Umweltschutz..... 29

Service..... 29
 Garantie.....29
 Reparatur-Service..... 31
 Service-Center..... 31
 Importeur.....31

Original-EG-Konformitätserklärung..... 32

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Akku-Wechselbitschraubers (nachfolgend Gerät oder Elektrowerkzeug genannt).

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt.



Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig. Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für folgende Verwendungen bestimmt:

- Eindrehen von Schrauben auf Schraubengurten in Trockenbauplatten auf Holz- oder Metallunterkonstruktionen.
- Verwendung ausschließlich mit Trockenbauschrauber PARKSIDE PTBSA 20-Li A1.

Betrieb ausschließlich in trockenen Räumen.

Jede andere Verwendung, die in dieser Betriebsanleitung nicht ausdrücklich zugelassen wird, kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen und zu Schäden am Gerät führen. Der Bedie-

ner oder Nutzer des Geräts ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich. Das Gerät ist für den Einsatz im Heimwerkerbereich bestimmt. Es wurde nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder falsche Bedienung verursacht wurden.

Lieferumfang/Zubehör

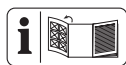
Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Lieferumfang.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

- Magazin-Aufsatz
- Schraub-Bit (148 mm; ⊕ PH2)
- Originalbetriebsanleitung

Akku und Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Übersicht



Die Abbildungen des Geräts finden Sie auf der vorderen Ausklappseite.

- 1 Schraubtiefeinstellung
- 2 Schraubtiefeanzeige
- 3 Feder
- 4 Entriegelung (Schlitten)
- 5 Entriegelung (Tiefenanschlag)
- 6 Tiefenanschlag
- 7 Skala (Schraubenlänge)
- 8 Schlitten
- 9 Schraubengurt (nicht mitgeliefert)
- 10 Führung (Schraubengurt)
- 11 Schraub-Bit
- 12 Trockenbauschrauber (nicht mitgeliefert)
- 13 Handgriff (isolierte Grifffläche)

Funktionsbeschreibung

Der Trockenbauschrauber ist mit einer Kupplung ausgerüstet, die bei Erreichen einer vorgewählten Schraubtiefe den Antrieb von der Arbeitsspindel entkoppelt. Die Funktion der Bedienteile entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Beschreibungen.

Technische Daten

Magazin-Aufsatz PMA 55 A1

Abmessungen zulässiger Schrauben

- Länge 25–55 mm
- Schaftdurchmesser 5 mm
- Kopfdurchmesser 9,5 mm

Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitshinweise beim Gebrauch des Geräts.

Bedeutung der Sicherheitshinweise

▲ GEFAHR! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist schwere Körperverletzung oder Tod.

▲ WARNUNG! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt möglicherweise ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise schwere Körperverletzung oder Tod.

▲ VORSICHT! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise leichte oder mittelschwere Körperverletzung.


HINWEIS! Wenn Sie diesen Sicherheitshinweis nicht befolgen, tritt ein Unfall ein. Die Folge ist möglicherweise ein Sachschaden.

Bildzeichen und Symbole

Bildzeichen auf dem Gerät

 Schaftdurchmesser

 Kopfdurchmesser

 Länge

Sicherheitshinweise für den Magazinaufsatz

▲ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät und das verwendete Elektrowerkzeug versehen sind. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

- **Verwenden Sie diesen Magazin-Aufsatz ausschließlich in Verbindung mit PARKSIDE Trockenbauschraubern.** Verwendung mit anderen Elektrowerkzeugen kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder entnehmen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug oder bringen Sie gegebenenfalls den Drehrichtungsschalter am Elektrowerkzeug in Mittelstellung, bevor Sie Einstellungen an Gerät oder Magazin-**

aufsatz vornehmen, Zubehörtteile wechseln oder das Elektrowerkzeug transportieren. Unbeabsichtigter Start von Elektrowerkzeugen ist die Ursache einiger Unfälle.

- **Greifen Sie während des Arbeitens nicht in den Magazinaufsatz oder an die zu verschraubende Stelle.** Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen oder scharfkantige Schrauben.
- **Verwenden Sie nur geeignete Schraubengurte gemäß den Technischen Daten.** Bei der Verwendung anderer Schrauben kann der Magazinaufsatz beschädigt werden.

Vorbereitung

▲ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät.

Magazinaufsatz montieren und demontieren

Voraussetzungen

- Trockenbauschrauber PARKSIDE PTBSA 20-Li A1
- Einstellhülse mit Anschlaghülse ist demontiert.
- Bithalter ist montiert.

Magazinaufsatz montieren

Der Magazinaufsatz kann in 30°-Schritten gedreht aufgesetzt werden.

1. Stecken Sie einen 148 mm-Schraub-Bit (11) in den Bithalter.
2. Stecken Sie den Magazinaufsatz auf den Trockenbauschrauber.

Magazinaufsatz demontieren

1. Ziehen Sie den Magazinaufsatz vom Trockenbauschrauber.

Schraubenlänge einstellen

1. Drücken und halten Sie die Entrieglung (5) des Tiefenanschlags.

2. Verschieben Sie den Tiefenanschlag (6) so, dass die gewünschte Schraubentiefe an der Skala (7) über der Pfeilspitze ↑ steht.
3. Lassen Sie die Entriegelung (5) des Tiefenanschlags los.
Der Tiefenanschlag (6) rastet ein.

Schraubengurt einsetzen

Hinweise

- Setzen Sie ausschließlich Schraubengurte ein, die für das Gerät geeignet sind.
- Stellen Sie die Schraubentiefe ein, bevor Sie einen Schraubengurt einsetzen.

Vorgehen

1. Fädeln Sie den Schraubengurt (9) von unten in die Führung (10) ein.
2. Fädeln Sie den Schraubengurt (9) von unten an der Vorderseite des Schlittens (8) ein.
3. Ziehen Sie den Schraubengurt (9) so weit nach oben, bis der Kopf der ersten Schraube vor dem Schraub-Bit (11) liegt.
Sie können mit dem Schrauben beginnen.
4. Ziehen Sie leere oder angefangene Schraubengurte ausschließlich nach oben aus dem Gerät.

Schraubtiefe einstellen

- Einstellung der Schraubtiefe mit der Schraubtiefeinstellung (1)



↻ drehen: Schraubtiefe erhöhen

↻ drehen: Schraubtiefe verringern

- Die Schraubtiefeanzeige (2) zeigt symbolisch die eingestellte Schraubtiefe.
- Beginnen Sie mit geringer Schraubtiefe. Erhöhen Sie die Schraubtiefe stück-

weise, bis Sie die gewünschte Schraubtiefe erhalten.

Betrieb

Arbeiten mit dem Magazin-aufsatz

Hinweise

- Prüfen Sie vor Beginn der Schraubarbeiten die Drehrichtung des Trockenbauschraubers. Der Magazinaufsatz darf nur in Stellung „Schrauben eindrehen“ betrieben werden.
- Arbeiten Sie immer rechtwinklig zum Werkstück.
- Bereits verarbeitete Schrauben können mit dem Magazinaufsatz nicht gelöst und nicht nachgezogen werden.

Vorgehen

1. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Schalter des Trockenbauschraubers. Sie können den Ein-/Aus-Schalter auch feststellen.
2. Setzen Sie den Tiefenanschlag (6) an die zu verschraubende Stelle.
3. Drücken Sie mit gleichmäßigem Anpressdruck gegen die Werkstückoberfläche bis die Schraube eingedreht ist. Die Kupplung des Trockenbauschraubers unterbricht den Schraubvorgang.
4. Heben Sie den Tiefenanschlag ab. Die nächste Schraube wird in Arbeitsposition transportiert.

Transport

Hinweise zum Transport des Geräts:

- Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind.
- Entfernen Sie das Einsatzwerkzeug.
- Tragen Sie das Gerät immer am Handgriff (13).

Reinigung, Wartung und Lagerung

▲ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Schützen Sie sich bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten.

Lassen Sie Instandsetzungsarbeiten und Wartungsarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von unserem Service-Center durchführen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Reinigung

HINWEIS! Beschädigungsgefahr. Chemische Substanzen können die Kunststoffteile des Gerätes angreifen. Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel.

HINWEIS! Beschädigungsgefahr. Kommt der Gipsstaub im Gerät mit Flüssigkeit in Kontakt, kann die Mechanik blockieren. Spritzen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab. Ölen oder fetten Sie die Mechanik nicht.

- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem feuchten Lappen oder einer Bürste.
- Reinigen Sie das Gerät innen mit einem Pinsel oder Druckluft.

Gründliche Reinigung der Einzelteile

Bei starker Verschmutzung kann das Gerät für eine gründliche Reinigung zerlegt werden.

1. Schieben Sie den Schlitten (8) ein kleines Stück nach hinten.
2. Drücken Sie die Entriegelung (4) des Schlittens und ziehen Sie den Schlitten (8) nach vorne.
3. Entnehmen Sie die Feder (3).
4. Reinigen Sie alle Teile mit einem Pinsel oder Druckluft.

5. Stecken Sie die Feder (3) in das Gehäuse.
6. Drücken Sie die Entriegelung (4) des Schlittens und drücken Sie den Schlitten (8) nach hinten.
7. Lassen Sie die Entriegelung (4) des Schlittens und dann den Schlitten (8) los.
Der Schlitten wird von der Feder nach vorne gedrückt und bleibt in seiner Führung hängen.

Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

Lagerung

Lagern Sie Gerät und Zubehör stets:

- sauber
- trocken
- staubgeschützt
- außerhalb der Reichweite von Kindern

Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

Geben Sie das Gerät an einer Verwertungsstelle ab. Die verwendeten Kunststoff- und Metallteile können sortenrein getrennt werden und so einer Wiederverwertung zugeführt werden. Fragen Sie hierzu unser Service-Center.

Service

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetz-

lichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen wer-

den können (z. B. Schraub-Bit) oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 449239_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Service-Center unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift

übersenden. Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Produkt bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

Reparatur-Service

Für Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, wenden Sie sich an das Service-Center. Dort erhalten Sie gerne einen Kostenvoranschlag.

- Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingeschickt wurden.
Hinweis: Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an die vom Service-Center genannte Adresse.
- Nicht angenommen werden unfrei eingeschickte Geräte sowie Geräte, die per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht versendet wurden.

- Wir entsorgen Ihre eingesendeten, defekten Geräte kostenlos.

Service-Center

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 54 35 111
E-Mail: grizzly@lidl.de
IAN 449239_2210

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744
E-Mail: grizzly@lidl.at
IAN 449239_2210

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: grizzly@lidl.ch
IAN 449239_2210

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
DEUTSCHLAND
www.grizzlytools.de

Original-EG-Konformitätserklärung

Produkt: **Magazin-Aufsatz**

Modell: **PMA 55 A1**

Seriennummer: 000001-027000

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2006/42/ EG

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:



Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
DEUTSCHLAND
20.05.2023

Christian Frank
Dokumentationsbevollmächtigter

GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG

Stockstädter Straße 20

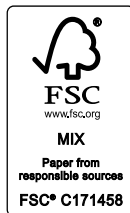
63762 Großostheim

GERMANY

Információk állása · Stav informací · Stav informácií ·

Stand der Informationen: 04/2023 ·

Ident.-No.: 72032715042023-HU/CZ/SK



IAN 449239_2210

